

Permitid pues ciudadanos, que en este recinto, en este día tan grande para la causa de la reivindicación social, se oiga mi voz por débil y desautorizada que sea.

Proscrito de la tierra que me vió nacer, no podré presentar vuestros importantes debates, el vivísimo interés que ellos me inspiran, me obligan á no permanecer indiferente ante esa resurrección de moderno «Lázaro» manifestación potente de este movimiento universal, que apoyándose sobre la razón y el derecho trabaja para el establecimiento de la igualdad; que borrando estas fronteras verdaderos escollos de la felicidad de los pueblos, disolverá estos ejércitos que convertidos en masas de autómatas al servicio de los aristócratas y los reyes; son el escarnio de la justicia el ultraje de la humanidad; son los ciegos instrumentos que azuzados por unos cuantos seguzgadores sin conciencia han mantenido por largo tiempo en ensangrentada lucha á los hombres sirviéndose del cañón y la matanza.

La causa del obrero, es la causa de la justicia.

No olvidemos nunca que todas las ideas que se opongan á la libertad, la igualdad y fraternidad entre los hombres son injustas, y que al grito de reivindicación social que justamente lanza el obrero, deben confundirse en la sublime ley de «amor» todos los oprimidos de todos los países, de todas las razas, quienes bajo los pliegues de la bandera de la justicia, marcharán con ánimo resuelto por el camino de su redención.

Estudemos pues este fenómeno que se observa en esta mal llamada sociedad, en la que su mayor parte, la mas útil y laboriosa, se halla oprimida y explotada por los menos que á la par que no producen, nadan en la abundancia y creyéndose semi-dioses disponen de la suerte del trabajador desde lo alto de sus soberbios palacios, amasados con el sudor y la sangre del pobre obrero.

El ayer del proletario es horrible: el corazón se oprime al considerar la multitud de sufrimientos que cubre la negra noche de su pasado.

Si nos inclinamos al abismo de los pasados tiempos y buscamos las cenizas de nuestros padres, no las hallamos: porque para el pobre para el desgraciado no hay sepulcros en la tierra.

Si algunos de sus huesos se han salvado de las catástrofes de la naturaleza los encontramos taladrados por el clavo vil de la servidumbre.

No habiendo intervenido el obrero en la administración y formación de las leyes, estas favorecen á los intereses de sus autores y Legislación, impuestos, aranceles, todo está en pró de las clases privilegiadas en menoscabo de la gran mayoría que es la verdadera productora, que tiene por base el trabajo; única fuente que dá vida á las sociedades.

Hora es ya que se descorra el velo que hasta hoy ha cubierto todo un mundo de injusticias y miserias.

Nosotros, los descendientes del «idiota» y del «siervo» debemos tener siempre presente que es condición indispensable para alcanzar nuestra emancipación, tener aseguradas la mayor suma de libertades posible. La libertad nos es tan necesaria, como el aire. ¡Olvidaremos que allende los mares miles de nuestros hermanos, trabajan día y noche regando la tierra con su sudor, y recogiendo frutos y flores, para los modernos «caballeros feudales» clavándose ellos tan solo las espigas de la tierra?

¿Cómo podrán nuestros hermanos los desgraciados negros de Cuba trabajar para su emancipación social? Ellos que levantan con un grillo en el pie y una cadena en la mano sus propios calabozos en los palacios gigantescos de sus despotas.

¡Ah! ciudadanos: aquellos infelices, dignos por mil conceptos de mejor suerte, nos ofrecen un vivo ejemplo de lo que puede el vil egoísmo, el sordido interés de una clase que ha monopolizado la gobernación del país, abrumándolo con el peso de una «monarquía» á cuya sombra solo, se cometen estos horrendos crímenes que empañan el bello horizonte de la humanidad.

Nosotros cuyas aspiraciones son las de «reintegrar al Ser en su derecho» no podemos ser indiferentes ante la serie de atentados en que este, se vé hollado y escarnecido, por una turba de cortesanos que se arrastran por las ensangrentadas gradas de los tronos; en menoscabo de la dignidad del hombre, y de la libertad de los pueblos.

La poca libertad que nosotros disfrutamos, la debemos á esa electricidad revolucionaria que ha grabado la idea de la justicia en nuestra conciencia, y que nos dará aliento para hacer que cuanto antes sea un hecho; la emancipación de todo lo esclavizado, la abolición de la ignorancia y de la miseria: aspiraciones sublimes, que, grabadas en el corazón del obrero, han de brillar en el estandarte de la federación internacional, que guiará á todos los hijos de la gran patria del trabajo por el espinoso camino de su redención.

La «Asociación internacional de trabajadores» ha dado la fórmula en estas breves palabras: «no mas deberes sin derechos, no mas derechos sin deberes.» Preparémonos pues para adoptar esta fórmula dentro de las constituciones de la futura federación; é interin la ciencia nos dá el medio de prescindir de la entidad «estado» (que siempre absorbe la libertad de los individuos), y quede organizada la sociedad sobre las bases de la razón y la justicia, baciendo que la familia humana se rija por la gran ley de la «solidaridad»; consignemos en la práctica lo que hoy está en teoría, esto es, el derecho que tiene el hombre á la instrucción, al trabajo, á la asistencia, á la vida, es decir la facultad y el deber que tiene la sociedad de poner al alcance de todo ser los medios de concurrir al desarrollo de todas sus facultades físicas, morales é intelectuales.

Sea nuestro grito de guerra el de «abajo la explotación del hombre por el hombre» grito que no puede menos de exhalar todo ciudadano que anida en su pecho las ideas puras de la justicia.

Recibid ciudadanos el fraternal saludo que os envía quien cual vosotros suspira por la emancipación del hombre, y que hoy se halla proscrito por su santo amor á la causa de los pueblos.

Salud y emancipación.

Francia.—Aix.—en Provenza 8 de junio de 1870.—Baldomero Lostau.

Se va á pasar á la segunda parte de la orden del día «dar cuenta los delegados del estado de sus secciones». El ciudadano

Fornells va á hacer uso de la palabra. «Hermanos, os saludo á todos en nombre de la clase que tengo el honor de representar pero antes que hacer uso de la palabra, me permitiréis que pregunte al ciudadano presidente si me tengo que concretar exclusivamente á los 10 minutos señalados, de lo contrario me vería en la imposibilidad de dar todas las explicaciones necesarias al objeto que me ha movido á pedir la palabra. La mesa podrá hacer esta pregunta al Congreso.» El secretario la hace y siendo distintos los pareceres se procede á votación por 48 contra 20 se le concede la prórroga de los 10 minutos y por lo mismo dice al ciudadano Fornells que puede usar de la palabra sin tener en cuenta la limitación de la orden del día. Este continúa y dice: «Bueno; la sociedad de oficiales carpinteros de Barcelona data del año 40. Del año 40 al año 68 ha pasado sus interregnos malos á causa de los gobiernos moderados que nos han oprimido, sin embargo no se ha disuelto nunca desde el año 40. Ha llegado la revolución de Setiembre del año 68 y al momento de concedernos esta libertad de asociación la sociedad se reorganizó por completo, es decir que llegó sino á un completo de todos los oficiales, de las cuatro partes, la tres lo menos, este grande número pidió después de los grandes apuros que atravesó una pequeña rebaja del pesado jornal que le afectaba y le afecta hoy día, y para llevar á cabo esta rebaja trató de hacerlo del mejor modo posible y pacíficamente, y ¿cómo hacerlo? Nombró una comisión de su seno para que pasase por todos los maestros y dueños de taller á fin de reunirse juntos en un local destinado al efecto á fin de tratar del mejor modo posible de conseguir esta petición de rebaja de jornales y de horas. Efectivamente se reunieron á la convocatoria una gran parte de los maestros convocados y atendieron muy bien las justas demandas que presentó la comisión de la clase de oficiales y de allí no se levantó la sesión sin que por los maestros no se nombrase una comisión para que de comun acuerdo con la de oficiales tratase, del mejor modo posible, conseguir el objeto de la petición. Así pues al cabo de poco tiempo estando en relaciones ambas comisiones, empezaron ellos á organizarse y á formar sociedades. Llegaron á formar una sociedad de una cuarta parte de los contribuyentes ó sea de los que estaban matriculados, y en esta cuarta parte había la mayor parte de los que ocupan mas oficiales, de los talleres en que mas está en boga el trabajo. Resultó de ahí, que de idas y venidas de comisiones, no se pudo entrar en un completo acuerdo, hasta que el fin contestaron que no había lugar para suplicar y que esto era para otros tiempos.

Bueno; en este interregno hemos pasado las circunstancias que todos recordamos, pero al fin ha venido el caso de que viendo la clase de oficiales que nada se podía conseguir, algunos desmayaron y dijeron: yo por no alcanzar nada de la sociedad me salgo de ella y así fué que se redujo de tal manera que no quedamos mas que unos cuantos individuos de aquellos mas adictos á la idea social. Este pequeño grupo que conservamos la energía necesaria para sostener la sociedad, no podemos resolver nada porque una minoría insignificante nada puede hacer. Así pues todos cuantos habían contribuido ya ó habían formado parte de la sociedad, nos dijeron: siempre y cuando volváis á entrar á ver si podeis adquirir lo que con tanta justicia pedimos entonces nos tendremos otra vez á vuestro lado. Por esto es necesario atender á las circunstancias de las clases, para emprender una marcha decisiva, es necesario que se encuentre una coyuntura en que el trabajo sea abundante, porque si hay muchos oficiales sin trabajo, no se puede embestir ó mejor dicho emprender aquello que sea útil á todos como tampoco una demanda energética y eficaz. Así fué que convocamos una reunión general de socios y no socios, la cual fué muy concurrida y muy animada y se dijo en ella: «todos los que queráis secundar esta idea, aunque no seáis socios, podeis adheriros al pensamiento», y como había una buena parte de los que se habían salido de la sociedad y otros que no habían entrado todavía, se dijo que se nombrarían individuos de tres partes, es decir, acordamos nombrar una comisión que tuviese una parte de los socios asociados y dos partes de los no asociados. Así es que se determinó nombrar una comisión de 21 individuos, compuesta de 14 no asociados y 7 de los asociados. Se le dieron facultades á esta comisión para que hiciese todos los trabajos pertenecientes y necesarios á fin de llevar á cabo la demanda que de antemano habíamos presentado á los maestros. Esa comisión no paró un instante y pasó de taller en taller una sección de cinco individuos de dicha comisión á tomar apunte de los maestros que querían ó se avenían á secundar nuestra idea y de los que no quisieron tomar el nombre, calle y número. Así se hizo y reducidos á números unos y otros resultó que adquiriríamos por nuestra parte cien y tantos individuos, maestros con taller para favorecer esta petición tan justa que reclamábamos, y de los demás unos se negaron y otros nada dijeron absolutamente.

En vista de esto mandamos un oficio á su sociedad de maestros ó á su dirección, diciéndoles lo que ya les habíamos pedido 14 meses antes, á fines de abril del año último, y nos contestaron negativamente. Contestando negativamente nos presentamos una comisión en su Centro ó dirección y afirmaron lo mismo. Resultó de aquí que convocada otra vez, reunión general de socios y no socios se presentó esta muy numerosa, si numerosa la primera, mas aun la segunda, allí se espuso la contestación que nos habían dado los maestros y todos, todos por unanimidad votaron, sin un voto en contra, que estaban decididos á apoyar la proposición y á ampararnos unos con otros y así fué que se resolvió dar un paro parcial en aquellos talleres que no quisieron acceder á la demanda. Este paro parcial que fué el lunes de la semana que acabamos de finir ha dado por resultado una grande conmoción en Barcelona, no solo en la clase de carpinteros sino en algunas otras que están á la expectativa de lo que resultará de aquí. Ellos han tratado de reorganizarse á fin de no acceder ni un ápice en lo que nosotros pedíamos con tanta justicia.

Con esta ocasión se ha visto que los que han quedado en huelga han sido constantes y han dicho que primero morir que volver á trabajar en el mismo taller, si el patrono no accede antes á nuestra justa demanda. Los resultados de esto han sido que á las 12 del día de ayer se ha presentado una comisión de los maestros negativos de la demanda con un oficio que contenía esta proposición. «Si queréis trabajar os concedemos 11 horas y á mas todos los que trabajabais en nuestro taller volveréis á vuestro puesto, si os conformais con las 11 horas.» Además había otra proposición que nos dice: ninguno de los oficiales

puede ir á trabajar á ningún taller ó obra que no sea de un contribuyente ó que sea matriculado.

A esta comisión se le contestó que no se podía resolver nada sin consultarlo antes en reunión general, á este objeto se ha convocado una reunión general, y esta misma reunión si numerosas han sido las dos primeras, duplicada casi ha sido la tercera, y si dispuestos están todos á secundar esta idea, mucho mas á hacer todos los sacrificios imaginables que puedan sobrevenir de este resultado, es decir, dispuestos todos á dejar el oficio si á mano viene y buscarse la vida por otro lado antes que consentir que se deje de hacer justicia. Porque es sabido que en ninguna ciudad ni capital de España ni del extranjero se trabaja mas de diez horas en nuestro oficio, y aun en algunos pueblos de la misma Cataluña tampoco se trabaja mas, siendo así que es una cosa tan justa en nuestra clase y siendo un oficio muy pesado, ó sino observad nuestras fisonomías; las fisonomías de todos los oficiales carpinteros y vereis que sino están enfermos, casi parecen estar al tercer grado de tisis! (Aplausos)

No quiero molestar porque sería muy largo el dar todos los pormenores, por tanto será lo mas breve posible para que el Congreso pueda dictar lo conveniente, y los otros delegados puedan hacer uso de la palabra, lo que si diré es que la reunión de hoy, tan grande y tan magna ha sido muy notable por el orden admirable con que se ha efectuado todo, y lo que parece imposible! todos; todos han afirmado que harán toda clase de sacrificios y hasta morir de hambre antes que volver á reducirse el yugo del capitán ni de los explotadores, no habiendo un solo individuo que haya querido adherirse á la última proposición de las once horas presentada por los mismos. Al concluir la reunión hemos hecho un oficio; porque así se lo prometimos ayer y ellos estaban tambien en reunión general aguardando nuestra resolución. De este oficio no sabemos el resultado, pero si me han dicho hace poco, que dichos maestros tratan de nombrar una comisión para que pase de taller en taller á fin de que se despidan todos cuantos oficiales secundan la idea nuestra.

Hecho lo dicho anteriormente y mandado el oficio á la dirección de los maestros, hemos levantado la sesión y el que tiene el honor de dirigir la palabra á este trascendental Congreso, ha propuesto, que para mayor magestad de la clase y para dar á entender á estos explotadores la unión que reina entre todos nosotros, se hiciese un pequeño sacrificio el de ir todos y á cuatro de fondo desde el salón de Talía hasta las puertas de este local. Efectivamente casi ni uno solo se ha marchado, y todos con un orden admirable, (testigo de ello el público que estaba en la Rambla) hemos llegado aquí.

Ahora voy al remate de la cuestión, y es: pedir á la Asamblea que dado el caso de que la clase se declare en huelga general, como es muy probable, porque los maestros dijeron que ya que nosotros no la habíamos hecho, ahora ellos están resueltos á hacerla, pues consideran que padeciendo hambre sucumbiremos y tendremos que reducirnos al yugo que hasta ahora nos ha oprimido, y hasta se que ha habido hombre que ha dicho (porque hay testigos) que antes de ceder las diez horas primero permitirá que nos muramos todos de hambre. Ya voy por lo tanto, ciudadanos, el estado en que se encuentra la clase que tengo el honor de representar. Por esto deseo que el Congreso lo tome en consideración por el resultado que puede dar, si llega el caso de que venga el paro general, y las consecuencias que de ello pueden seguirse á algunos otros oficios, á mas del de los carpinteros, que van coaligados en el trabajo como son albañiles, cerrajeros, pintores,.... en fin diferentes artes que casi todos trabajan juntos en los edificios ó casas de nueva construcción. Así es que deseo que se tome en consideración, y que dado caso que este paro se efectue se puede coartar con el apoyo de las clases trabajadoras de Barcelona y no solo de las clases de Barcelona, sino de toda España y de las demás naciones vecinas. Esto es por el momento todo lo que tengo que esponer. Renuncio por ahora á dar mas explicaciones y caso de que se me haga alguna pregunta estoy dispuesto sin embargo á contestar al momento. He dicho. (Aplausos)

El secretario á nombre de la mesa dice: Siento esta cuestión, que como todas las que interesan á la clase trabajadora, interesan á todos nosotros y á la humanidad entera. La mesa no puede menos desimpatizar con ella por la parte sensible que la misma tiene, pero como que es una cuestión que no debe tratarse en una sesión pública, se toma en consideración para tratarse en sesión administrativa y tomar acuerdo con el concurso de todos los delegados de las secciones cuyos sentimientos no teme contrariar al decir que este acuerdo será lo mas satisfactorio posible para la clase de oficiales carpinteros.

El ciudadano Gras.—Ciudadanos: en nombre de la sociedad marítima del puerto de Barcelona, vengo á someter al Congreso reunido con satisfacción en el día memorable de hoy, el 19 de junio del año que atravesamos, los pensamientos que me animan.

Ateniéndome á la orden del día, manifestaré respecto de la clase que tengo el honor de representar, el estado en que se encuentra. La clase marítima, ciudadanos, hasta hoy ha sido y es la única que se puede considerar mas desheredada, porque es indudablemente la única que pasa olvidada hasta de nosotros mismos puedo citar esta frase porque hablo por experiencia pues es la única que consid. o mas desheredada.

Esta clase, ciudadanos, necesita de reformas para que sus individuos puedan estar á la altura de los demás obreros. Esta clase atraviesa las mas azarosas circunstancias que van á oprimir á todos los obreros.

La Revolución de Setiembre, nos trajo un poco de libertad, pero esta clase tan desheredada hasta hoy, sigue en el mismo estado dentro de la Sociedad; ni antes ni después de la Revolución ha podido participar de los frutos de ella ¿sabéis por qué no ha podido disfrutar de los beneficios de la Revolución? Porque sobre esta clase está pesando aun una injusticia—de que en nombre de los asociados protesto, y esa injusticia consiste en las matrículas de mar cuya abolición pide.

De esta circunstancia, ciudadanos, explicaré los pormenores. Nosotros en la infancia ó en la juventud nos afiliamos á esta clase, en la cual quedamos esclavos. En los primeros años, sin conocimiento, ingresamos y quedamos ligados por toda la vida. Hoy ha comprendido la clase que deben abolirse estas injusticias, de las cuales pide uno y otro día que se le redima, pero en vano.



Referiré lo que sucede a los que debemos emprender un viaje largo. Nosotros tenemos una semana tan larga, que dura 10 ó 12 meses ó dos años: hacemos el viaje, ganamos salario, y depositamos toda nuestra confianza en el capitán para que nos mantenga; de esto resulta que cuando en alta mar nos encontramos, el capitán, el hombre que hemos adoptado como padre, nos priva el sustento, nos priva la comida, nos la limita cuanto puede, destinándonos comestibles que no son los que se venden en el mercado, nos explota cuanto puede para ahorrar en provecho propio. Así, pues, este es uno de los primeros males que es preciso evitar, pues el que se embarca para ganar salario y traer riqueza al país, debería ser considerado de otro modo, máxime siendo las primeras víctimas del Estado.

Después de un largo viaje permanecemos con nuestras familias cierto tiempo, dos, tres ó cuatro meses, y llegados a puerto, como los frutos del viaje han sido escasos, después de pagadas las deudas contraídas por nuestras mugeres, vamos al puerto en busca de trabajo, que es para nosotros escaso, pues como venidos de nuevo, no tenemos conocidos en él, mas por desgracia nuestra vemos que el trabajo recae sobre algunos antiguos compañeros nuestros, quienes se han hecho amigos de los dueños de buques, ganando su influencia para hacerse directores de aquel trabajo. Así se constituyen para nosotros en nuevos explotadores, que a mas del que nos domina tanto como puede, nos subyugan a su voluntad.

Esto prueba que esta clase necesita organizarse, y esta organización solo cabe dentro del socialismo. Algunos después de la Revolución se han asociado, pero con todo hay mucha indiferencia, y no es extraño porque la mayoría no sabe leer, y así el individuo debe sufrir las consecuencias que este oficio reporta.

El ciudadano TOMÁS de Palma de Mallorca.—Ciudadanos: voy a hacer una pequeña reseña del estado en que se encuentra la Asociación Internacional de trabajadores. Yo podría decirlo, como han manifestado algunos, que la Asociación de Palma de Mallorca ha sido fundada al parecer por obra de encantamiento, porque apenas hay 7 meses que en Mallorca no había ningún internacional, no teníamos idea de esta gran Asociación. Apenas vimos sus Estatutos en *La Federación* de esta ciudad, todos los que éramos republicanos federales comprendimos los grandes beneficios, las grandes ideas que encerraba la Asociación Internacional de trabajadores. Reunidos pocos en número (cuatro ó cinco no mas) tuvimos la idea de fundar el periódico que se titula *El Obrero*. Al fundarse solo había dos sociedades, con mas la que se iba formando de albañiles, que constaba de cinco ó seis miembros; la de carpinteros fué la primeramente fundada en Palma y si al principio no conocían la Internacional, ahora cooperan para realizar la revolución social: después se ha establecido la de zapateros, que organizada al principio bajo el sistema individualista, está ahora afiliada a la Asociación Internacional de Trabajadores.

En época distinta se han formado un gran número de sociedades como la Virtud social, sociedad obrera que consta de 71 miembros, la sociedad de herreros clavetires que consta de 20 individuos, la de albañiles de 87 individuos que pagan puntualmente sus cuotas y de 26 que no las pagan tan puntualmente y han sido dados de baja, pero pueden volver a entrar pagando las atrasadas, la sociedad de tejedores de 105 miembros; la Sociedad Artística, compuesta de carpinteros, silleros y escultores que consta de 90 miembros y 37 que se han dado de baja; la de calafates que consta de 37. Esta sociedad pasa un estado muy malo a causa de que antes de que se organizase se reunieron los capitales y los obreros y cuando comprendieron los principios de la Internacional se separaron y reunieron otra compañía que hace cruda guerra a estos obreros que están imposibilitados de ganar jornal, de modo que muchas semanas solo ganan 10, 15 reales y algunas veces, no muchas, 20, pero a pesar de esto comprenden tan bien la idea de la solidaridad, que si uno trabaja dos días y otro ninguno, se lo reparten; la sociedad de esparteros consta de 18 miembros, cuya mayor parte de sus individuos han sostenido un paro de 10 ó 12 semanas sin cobrar un céntimo a la federación y aun les ha dado un producto de 700 ó 800 reales de beneficio; por que considerando que la explotación de los cordeleros era mucha, hicimos que por medio del capital social de la sociedad Cooperativa pudieran trabajar y además de ganar mucho mas jornal que antes ha dado como he dicho el resultado ó beneficio de 7 ó 800 reales en favor del capital de la Cooperativa. La sociedad de vidrieros consta de 18 miembros y verificó un paro que la permitió ganar 30 reales mas semanales por individuo, allí ganan mucho los vidrieros pues segun la clase ganan hasta 8 duros semanales.

La sociedad de obreros de la Vileta (población situada a una legua de Palma) consta de 108 miembros. En esta población hay una sociedad de zapateros, albañiles, carpinteros, labradores y tejedores. Existe la sociedad de cordeleros que consta de 34 miembros; la de los cordeleros de 34 individuos hay 10 que no pagan. La de carpinteros de ribera de 67 miembros. La de los curtidores ha sido una de las que ha sufrido una baja, por la ignorancia que tenían sus individuos, porque resulta que eran unos 102 que estaban asociados y entre todos solo había 4 ó 5 que sabían leer y escribir, por la propaganda de los burgueses y además no estando acostumbrados a pagar el real cada semana se ha disminuido el número de socios, pero creo que comprenden la idea de la Internacional y un día determinado podrían y desearían ayudarla mucho. La sociedad de hojalateros consta de 20 miembros. La de plateros de 23; esta sociedad sufre una crisis a causa de que los plateros se pueden considerar como no obreros, porque me parece a mí que en poca parte les explotan a estos asociados y como segun veo, ellos no están conformes con la idea de la Internacional, no es que va a suceder. La sociedad de zapateros consta de 452 miembros hay 400 que pagan puntualmente y 52 que se han dado de baja. Sin embargo en su lista figuran muchos mas, porque los hay que han satisfecho una semana y no han vuelto mas. La sociedad de forradores de vidrio consta de 38 miembros; esta sociedad se declaró en paro y en dos ó tres días obtuvo los beneficios que he manifestado. La sociedad de sombreros consta de 18 miembros. La de marineros de 380 miembros; esta sociedad es la última que se ha organizado y cuando todos los de Palma que ahora están fuera estén afiliados a dicha sociedad serán muchos. Al mismo tiempo creemos que en seguida que vengan los que están en la mar se afiliarán a la misma y me parece que vendrá a constar de mas de 4,000 porque la matrícula de

Palma es muy numerosa. La sociedad de herreros consta de 45 miembros. La de panaderos consta de 70 miembros y unos 30 que se han afiliado y no han satisfecho sus cuotas. Tiene las dos terceras partes de los panaderos de Palma. Sociedad de alfareros consta de 40 miembros. De manera que hay en Palma 22 sociedades con 1,670 y tantos socios que pagan y 300 que no pagan tan puntualmente. Resulta que después de esto hay muchos obreros y tal vez lleguen a 300 que si bien comprenden las ideas de la Internacional y están afiliados a ella no pagan puntualmente sus cuotas y finalmente creo que cuando los trabajadores en su gran mayoría estén convencidos de que la asociación es el medio de emanciparse volverán presurosos a la Internacional.

Ahora debo decirlos el estado en que se encuentran algunas de estas asociaciones. En la sociedad de zapateros varios grupos de ella han hecho paros y uno de 60 hombres ó individuos ha obtenido a los dos días de huelga un beneficio de 2 reales diarios. Pues bien, allí tanto en la parte moral como en la material de la sección Internacional de Palma de Mallorca, está en un estado brillante. Por lo mismo creemos que una vez que la idea internacional ha hecho tantos progresos en la sección internacional de Palma, una vez que podemos hacer una gran propaganda por los pueblos forenses ó rurales, también me parece que la Asociación Internacional de trabajadores se desarrollará en las Islas Baleares ó de Mallorca. En Mallorca hay varias sociedades que están organizadas, pero que no están federadas, sino que están supeditadas a los comités republicanos federales, pero creo que cuando los internacionales les hagan comprender las ventajas de la asociación se adherirán a ella.

Respecto a las ideas políticas que dominan entre los internacionales de Palma, desearía que se me permitiera leer el mandato imperativo que hemos recibido los delegados de la misma sección.

El presidente dice que se encuentra imposibilitado de permitirlo por haber espirado el plazo que el ciudadano Tomás tenía para usar la palabra.

Después de varias preguntas y respuestas se prolonga la sesión y el ciudadano Albert de Barcelona toma la palabra.

Ciudadano ALBERT de Barcelona. Obreros: siento vivamente el no poder hacer un discurso como tenía intención porque precisamente me veo atado de pies y manos con el acuerdo tomado esta tarde y como naturalmente debo contar la historia de un oficio, en el corto espacio de 10 minutos me es imposible hacerlo, por lo cual me hallo desorientado y no se por donde empezar.

En nombre de los ebanistas de Barcelona saludo al Congreso internacional de obreros en nombre de los mismos envío un fraternal abrazo a todos los representantes de la región española como también a todos los obreros del universo. El oficio a que pertenezco y el cual estoy representando en este momento, es un oficio que parece mentira que sea un arte tan poco atendido, es un oficio que no es de aquellos que se hacen de rutina, es un oficio que a mas de ser corporal es tambien mental y además, no se acaba nunca su estudio, porque las modas, las costumbres, y hasta los caprichos de los hombres están dominando sobre nosotros, de modo que hemos de estar constantemente en un continuo estudio. Sin embargo, los explotadores de este oficio a los hombres que tenemos la desgracia de pertenecer a él nos tienen sumisos a un continuo trabajo de doce horas.

A pesar de ser mucho tiempo el destinado al trabajo son pequeños los medios con que cuenta para atender a su subsistencia y si esto es así para él y solo tiene y atiende a su propio ¿qué será para atender a la de su familia? Por lo tanto comprendéis que el hombre que tiene la desgracia de ser casado y pertenece a un oficio que no le retribuya lo bastante para vivir él y su familia necesariamente debe sufrir la mas grande miseria. Además es un oficio de capricho y se han apoderado de él para explotarlo unos hombres tan egoístas que carecen por completo de conciencia.

Como he dicho antes me es imposible hacer una historia completa como yo desearía, pero haré constar que en el oficio hay tres clases de trabajadores; unos que trabajan a jornal, otros a destajo y otros por su cuenta (*a mans*, en catalán).

La mala situación de los talleres y la falta de herramientas, la esclavitud que en ellos reina, obligaron a algunos pocos a separarse de la esclavitud y malos tratos que en ellos se dá. Esto les obligó a constituirse en pequeños explotadores, que si bien no fué ni era esta su voluntad, la necesidad los obligó a hacerlo; estos infelices, de quienes me ocuparé un poco, han creído emanciparse separándose de la tiranía de los explotadores de un oficio, y produce grandes resultados, se ven en la precision de comprar la madera a un precio mayor y venderla después de elaborada a estos mismos explotadores a un precio infimo, de manera que estos infelices son explotados por el vendedor de las maderas y los explotadores en general que son estos almacenistas que plantaron ó abrieron sus tiendas, porque algunos de ellos no eran buenos para oficiales y la suerte les favoreció, bien porque encontraron personas que les facilitaron recursos ó bien porque emplearon muchas y viles artimañas.

Ahora me ocuparé de los que estan a jornal. Los que estamos a jornal a cuya clase pertenezco, ganamos muy poco; el trabajo del día es de 12 horas y en esta clase de oficiales los hay de varias condiciones es decir que el oficio es tan variado que no puede darse una definición de él por completo. Hay oficiales que ganan de 14 a 15 reales, estos últimos son los menos. Aquí se comprenderá que un oficio que necesita que el obrero piense y que trabaje al mismo tiempo, está tan mal organizado que debiendo llevar en la mente el plan de lo que ha de ser como he dicho antes, mental y material al mismo tiempo y por esto debe ser mas retribuido.

Veamos los que trabajan a destajo no diré sino uno de los medios de que se valen los explotadores de estos precisamente tienen un medio de explotación indigno y no se de que otro modo calificarle puesto que parten de un principio cuyos resultados son estos: vá un oficial a una tienda pidiendo ocupacion ó trabajo y le dice el explotador al que vá a trabajar a destajo: «Aquí tienes este mueble, ¿quieres hacer otro igual? Sí, lo haré. ¿cuánto quieres? le pregunta. El trabajador si es astuto, ducho en el oficio, práctico é inteligente pide el precio que naturalmente debe pedir segun su conciencia y conocimiento, entonces el explotador dice, nó, no puede ser, en el taller tengo

uno que me lo hace por tanto menos (siendo así que es mentira, puesto que no hay tal cosa) y esto es repitido un medio de explotación indigno, si lo quieres hacer lo haces y sino lo dejas; (se advierte al orador que resuma su discurso.) Continuo; para dar definición de un oficio son necesarios detalles, pero para abreviar habrá como sobre unos 500 ebanistas en Barcelona y la mayor parte están en una situación deplorable.

El año pasado en vista de su mala situación convocaron a los explotadores a una reunion y entre otras cosas se trató de rebajar el número de horas porque el oficio de ebanista necesitaba estudios particulares para el dibujo, pero al oír la demanda que se les hizo de rebajar el número de horas parece que se pegó fuego a una mina, pues todos se sulfuraron y dijeron que era imposible y que preferían en tal caso aumentar el jornal, pero esto como naturalmente se comprende, era con la intención dañina, de que para ellos les seria mucho mas fácil rebajar al día siguiente el jornal que hacer trabajar mas horas después de la costumbre de trabajar menos. Como que la sociedad era cooperativa se retiró comprendiendo la intención de los explotadores y considerándose impotentes para resistir, por lo tanto nada se consiguió.

Ahora voy a dar cuenta del estado en que se encuentra la sociedad de ebanistas de Barcelona, esta sociedad está en minoría porque a consecuencia de la revolución de Setiembre perdió muchos socios que se retiraron y esto sucede en todas las sociedades cuando hay un cambio en que se vé que vá a morir la libertad. Este cambio rebajó el número de individuos de la sociedad a 60. Hoy día vá aumentando y hemos llegado a ser próximamente los hombres, número exiguo en Barcelona, pero creo segun la marcha de la sociedad que antes de poco tiempo llegará a ser mayoría y entonces podremos hacer alguna cosa en bien de nuestro oficio pero nada absolutamente ahora que estamos en minoría. Por consiguiente siento no poder dar mas detalles pero me concreto a la órden del día y termino saludando a todos en nombre de mis representados. (*Grandes aplausos*.)

El ciudadano FLAMARICH.—Ciudadanos: en nombre de la Sociedad de silleros ebanistas, saludo a los delegados de todas las provincias y al Congreso en general.

En la Sociedad que represento hay necesidad de grandes reformas morales y materiales, reformas materiales digo, porque bien comprendéis cuanto se padece trabajando doce horas diarias, y no ganando en relacion de lo que se trabaja; y moralmente es indispensable la reforma porque es imposible recibir instrucción y en particular la de dibujo, tan necesaria a los obreros de nuestro oficio. Por ambos conceptos, pues, padece la clase en general.

Los obreros de esta sociedad aceptan las ideas de la Internacional en todo y por todo, no a medias, no quieren el socialismo de la clase media. Sino el socialismo radical; quiero decir, radical colectivista universal. No hemos de pedir protección a nadie, debemos buscarla en nosotros mismos; no necesitamos que venga un Estado a constituirnos bancos de crédito para la Sociedad para poder trabajar, pues con una mano nos explotarán, mientras con la otra nos otorgarán crédito. Por esto la Sociedad de ebanistas no admite el socialismo de la clase media, quiere que venga la reforma de los trabajadores por los trabajadores mismos.

Atendida la cortedad de tiempo de que puedo disponer no seré mas extenso; solo repetiré, que estamos en un todo conformes con las ideas de la Internacional: Por ahora he dicho lo bastante, cuando se discutan los temas explicaré lo demás. (*Aplausos*.)

El ciudadano VERGES de Reus.—Ciudadanos: como representante de los toneleros de Reus, diré para que conste, que han dado un paso hacia la Internacional. Sufrían la esclavitud de la miseria por el desórden que había, cundió la idea social y ella les ha infundido confianza en el porvenir y reportado beneficios para el presente. Ganan ahora 14 ó 15 reales de jornal; mas no contentos con ello han propagado sus ideas en Cataluña y en Valencia, y quedan sus hermanos redimidos en el mismo concepto, segun consta en las estadísticas que tiene formadas.

Dado este paso, débese procurar la instrucción de la clase obrera; haya voluntad en todos para instruirse y no para entregarse a inútiles placeres, dedíquense dos horas a la instrucción, pues lo que urge es buscar medios para labrar el bien comun, y si no se procuran estos medios nos estacionaremos en la idea sin poder pasar adelante. (*Bien, bien. Aplausos*.)

El ciudadano FRANQUESA de Barcelona.—Obreros: al contemplar hoy por primera vez el Congreso regional español, yo que por tanto tiempo me he visto envilecido y escarnecido por los carnívoros explotadores, me encuentro regenerado.

Yo, humilde obrero, representante de la sociedad de Naipes de Barcelona, os saludo. No entraré en detalles porque lo he hecho los demás delegados, solo diré, que debemos procurar unirnos para emanciparnos: sí, para lograr la emancipación social. (*Aplausos*.)

El ciudadano FARRÉS.—Ciudadanos: en nombre mio y de los de mi clase saludo a todo el Congreso.

Y soy representante de la clase de vapor de Barcelona, clase triste y lamentable porque los burgueses han declarado a los hombres inútiles para explotarlos, y les han sustituido con las mujeres y niños que apenas pudiendo andar han de agacharse debajo de las máquinas, ellos son pues los preferidos. Esto debería tenerse en consideración porque solo el hombre es útil para el trabajo y no la mujer, y si esto no se toma en consideración, no-ahremos que hacer los hombres, pues que no hemos nacido para robar, sino para trabajar. La mujer después de haber tomado estado no puede trabajar. Estimaria pues que se tomase en cuenta, y así obtenido lo justo, podríamos marchar con satisfacción todos los obreros. He dicho. (*Aplausos*.)

El ciudadano SOLÁ de Barcelona.—Ciudadanos: hablaré en catalán porque creo que nada hay mas claro (*risas—bien, bien. Este discurso como los demás pronunciados en lengua catalana tomados literalmente, han sido traducidos para mayor uniformidad de las actas taquígrafadas*).

Comenzaré por trazar el cuadro demostrativo del estado en que se encuentra la clase de pintadores.

Esta clase se ha adherido a la Internacional... Me olvidaba de saludar a todas las clases en general y a los delegados.

Data nuestra clase del año 42, ella ha sufrido alteraciones del 42 al 51, bien puede decirse que estaba completamente



muerta: vino el 54, reinó una efervescencia en la clase que dió impulso á la mano de obra, mas apenas ocurrida la revolucion del 56 se postro de nuevo encontrándose en el estado en que se halló cuando la revolucion de Setiembre. Despues de esta se reconstituyó, y tengo la satisfaccion de manifestar que todos los individuos casi por unanimidad en número de dos cientos y pico estamos dentro de la Sociedad.

Al ocuparme del estado de la clase me fijaré en la parte moral y material. Respecto de la parte moral, sensible es decirlo, hay grande ignorancia y escasez de instruccion: en cuanto á la parte material no diré que sea de las mas explotadas, pero si que está dentro de la explotacion. La explotacion de los burgueses es con mucha finura hecha; entre los trabajos que comprende nuestro oficio hay faenas que bien puede hacer un muchacho, pues bien, los burgueses han tenido la habilidad de introducir muchachos y á ellos les pagan un jornal mas reducido que no pagarian á los hombres. Sentado esto, cumple decir que dentro de esta sociedad es necesaria la verdadera propaganda.

Sabeis cuál ha sido uno de los principales males, que nos han afligido? El abuso que en épocas de revolucion se ha cometido alargando las piezas.

Además de esto, hay que hacer notar que muchas faenas son á precio fijo, y tenemos la obligacion de acudir á las horas señaladas, y si no trabajamos no ganamos. Pues bien, si el obrero no trabajando no gana, debe tambien tener libertad de atender á asuntos de familia y destinar una hora, si de ella necesita, y despues ir al trabajo cuando quiera.

Por la maquinaria hemos experimentado alguna decadencia, sin embargo hoy aun nos sostenemos un poco. La maquinaria nos ha afligido, pues las faenas de fácil hacer las han aplicado á la maquinaria privando del jornal á muchos padres de familia. Estas máquinas que han puesto son de hierro, sin embargo, hay máquinas de hierro y de carne y huesos! En nuestra clase los hombres son mas bien máquinas que trabajadores, y si el jornal semanal escende un poco de 10 ó 12 pesetas, dicen los explotadores que ya es bastante, que somos dichosos, no haciéndose cargo que vamos al trabajo con rostro pálido, porque no se trabaja como se debe, la atmósfera se halla corrompida y el peso de los moldes nos aplasta; de aquí que sea mas corta nuestra vida: que si pudiéramos vivir hasta cincuenta años, no llegamos á vivir mas que treinta; obligándonos un burgés á hacernos pagar los pañuelos que se manchen en nuestro trabajo, cosa que no siempre es culpa nuestra; y aun nos lo hace pagar un diez por cierto mas caro, que lo que lo vende á los comerciantes. He dicho. (Aplausos).

Ciudadano ILLA. Delegado por Barcelona en nombre de la seccion que represento, saludo al Congreso. Haré una declaracion, respecto al estado de la sociedad, empezando desde la última revolucion de Setiembre. Antes de este tiempo la sociedad de tejedores de velos tenia cerca de 80 individuos.

Vino la revolucion, que hizo que ingresasen sobre el número de 800 individuos. Habiendo ingresado este número, una mayoría de individuos de la clase á que pertenezco acordó llamar á los burgueses á una reunion de trabajadores y fabricantes para pedir un arreglo, á fin de impedir que hombres cargados de familia y con un salario tan mezquino, cayeran en la miseria. Llamaron, pues, á los fabricantes para hacer un arreglo; comparecieron á la reunion y se nombró una junta mista que formó una tarifa. Despues que esta tarifa hubo sido formada y firmada por los burgueses el resultado fué el siguiente. Despues de haber hecho una contrata que era muy legal, se desdijeron hasta de lo que habian firmado y dijeron que no querian observar aquella tarifa. Entonces hicimos varios paros, y la sociedad de tejedores de velos se encontró con 400 individuos por culpa de los burgueses que no tuvieron palabra.

Otro mal en la clase hay, y es que un gran número de individuos no quieren asociarse, porque no creen en las ventajas de la asociacion y estos individuos nos hacen un mal porque trabajan en lugar del que para y esto es un gran mal, y tengo el convencimiento de que despues se acercarán á las asociaciones estos individuos y desaparecerá este mal.

Otro mal es que los burgueses para explotarnos y vista la union que habia en la clase de veleros han ido aumentando el número de mujeres mientras que antes en el oficio de velería no se contaba ninguna. Toman criaturas, niñas, mujeres, todo lo que se les presenta para que ocupen los telares que nosotros deberiamos ocupar. Aquí se pidió tambien un arreglo, y se dijo que ya que habia un arreglo para los hombres hubiese otro para las mujeres. Porque la tarifa serviria para dar el género mas barato á otros comerciantes y si habia avenencia entre ellos, es decir, entre hombres y mujeres no habia competencia pues todos venderian el género igual. Pero debo manifestar que en ningun arreglo se convinieron porque creyeron que, teniendo mujeres, nos tenian mas ligados. Sin embargo, á nosotros nada se nos daria esto porque la clase de velería trabaja bastante, pero nos importa, por otra parte por la explotacion que se ejerce con ellas continuamente. No queriendo arreglo, convocamos reunion de las mujeres para que se adhriesen á la sociedad. En la primera reunion se asociaron 60; luego despues se asociaron 70, pero esto hizo que los fabricantes se opusieran y dijieran injusto es porque la libertad es igual para todos y nadie puede ni debe coartarla. Sin embargo, eso causó tal temor que el resultado ha sido que todas las mujeres apuntadas en la sociedad se han separado de ella por el temor á los burgueses, y si es que hoy nos encontramos con que esta sociedad está mal en la parte de las mujeres cuya parte nos daña bastante pero creo que este mal desaparecerá tambien por medio de la asociacion. Terminó saludándolos á todos en nombre de los tejedores de velos de Manresa. He dicho. (Aplausos).

Ciudadano BONE. —Os diré pocas palabras, porque habiendo muchos delegados de la clase de vapor, mas adelante, al tratar del tema de la resistencia, iremos al fondo de la cuestion, y entonces pondremos á la Asociacion internacional al corriente de lo que pasó desde la huelga. He dicho.

Sobre las fábricas de Barcelona, la de Batlló y España industrial tratan de ser el perquisio de las clases; pero con nuestras cajas de Resistencia les impediremos que hagan cuanto ellos desean.

Asuntos son estos de mucha importancia, el impedir el aumento de las horas de trabajo, y la rebaja de la mano de obra, cosa que no pueden impedir las sociedades cooperativas. He dicho. (Aplausos).

Se suspende la sesion del Congreso por 5 minutos. Son las 7 y 1/2 en punto.

Al cabo de 5 minutos se vuelve á abrir la sesion. Los discursos deben durar 5 minutos cada uno.

Ciudadano RIEA. En nombre de la sociedad y en el mio propio saludo al Congreso.

Habiéndome de limitar al término preciso que se ha señalado, pocas cosas diré pero serán relativas á lo que se ha de tratar. La fundacion de la sociedad en su segunda época data del año 60 y ha pasado por diferentes fases, sin embargo, el buen espíritu que dominaba entre sus miembros era tanto que apesar de todo siempre ha continuado. Mas tarde la idea social, ha crecido, y se han hecho esfuerzos para hacerla mas grande y no se ha obtenido el resultado, porque hay un gran indiferentismo, respecto á la asociacion. La sociedad de sastres tiene ocasion de exponer sus quejas. Por una particularidad del oficio, tiene temporadas de trabajo y otras en que no hay nada que hacer. En la del trabajo debe el sastre poner el cuerpo y el espíritu para trabajar y adquirir lo suficiente para vivir cuando llegar la época de no tener trabajo y como esto no puede conseguirlo entonces debe ponerse á disposicion de sus verdugos; es decir, de los grandes bazares que les obligan á hacer la mano de obra casi de valde. Esto pudiera vencerse con verdadera fé en la asociacion. Nosotros no llegaremos á este resultado, porque estamos en minoría en Barcelona y necesitamos federarnos con las demás capitales y con las demás clases para ver si de esta manera podemos hacer crecer el amor á la asociacion por ver que si en los años que lleva de existencia la sociedad de sastres no ha dado resultado apesar de tener un establecimiento cooperativo, solamente es por no haberse federado y por esto hoy pensamos al revés de ayer. Antes, al principio, se condenó energicamente la resistencia hoy se ha creído que es una necesidad por lo mismo tenemos nuestro reglamento que abraza dos cosas la cooperacion y la resistencia, por esto esperamos el reglamento del Centro internacional para federarnos con las demás sociedades de sastres de la region española. Esta es la idea general de la sociedad de sastres. He dicho. (Nutridos aplausos).

El ciudadano SORIANO de Valencia. —Hermanos; representante de tres sociedades de obreros de Valencia, yo en su nombre os saludo y os doy un abrazo, sintiendo que el corto tiempo de que puedo disponer me obligue á condensar todo lo que cabe decir relativamente á nuestras asociaciones. Desde luego deploro con este motivo no poder explicar la grave incidencia ó consideracion que nos separa del centro federativo; pues que las tres sociedades que tengo el honor de representar aunque estén conformes en todos sus principios, es de advertir que la «Emancipadora de obreros de seda» de Valencia disiente, y no puede aceptar por motivos que no es del caso explicar ahora, el de resistencia que entra en el plan de la Internacional. La de cerrajeros sin embargo lo mismo que la de fundidores de hierro, con cuya presidencia indignamente me honro, se adhieren con toda la vehemencia de su conviccion á los principios, tendencias y fines de la Asociacion Internacional, imitando á los fundidores de Barcelona. He dicho. (Aplausos).

El ciudadano BALCELLS. —Compañeros: en nombre de la sociedad de escultores tallistas de Barcelona saludo con efusion á todos nuestros hermanos, y á todo este magnifico Congreso en general. Los tallistas de Barcelona viendo el malestar general que les aquejaba concibieron la idea de asociarse, verificándolo con el nombre de Sociedad Cooperativa de Tallistas. Nos reunimos cincuenta socios, los mismos que actualmente permanecemos asociados con el propósito de mejorar nuestra situacion económica y al mismo tiempo para fomentar y perfeccionar nuestro arte por medio de certámenes, adjudicando diplomas y premios á los mas adelantados. No hay que decir si nuestros propósitos eran nobles y levantados prevaleciendo en ellos la idea socialista la que producirá nuestra emancipacion social á fin de que podamos gritar en alta voz: *Adelante la Industria y adelante las artes*. He dicho.

El ciudadano BLAS COBENO de Jerez. Ciudadanos, en nombre de la seccion que represento os saludo á todos.

Poco os podré decir acerca de mi seccion, puesto que se está constituyendo y su constitucion la debe á los Internacionales de la seccion de Madrid.

Por enero de este año, todavia permanecia Jerez en el fanatismo político, que tantos, y tantos males ha causado á la clase obrera en general, y en particular á Jerez que recientemente ha sufrido la consecuencia de las funestas instituciones, que hoy rigen á la humanidad.

Por este tiempo, vinieron á nuestras manos, los manifestos que la seccion internacional de trabajadores de Madrid, dió á todos los trabajadores de España, y reconociendo por primera vez la bondad de una sociedad salvadora, puesto que venia á llenar un vacío que la ciencia burguesa habia señalado, pero que no habia dado el remedio, para hacerle desaparecer; nos unimos unos amigos y pedimos mayores datos á nuestros hermanos de Madrid, los que nos los remitieron tan ámplios que una vez que nos empapamos sus principios nos decidimos á plantear una seccion de albañiles, cuya seccion consta hoy de 250 hermanos que fuertes con nuestros principios no cejaremos un momento hasta conseguir la justicia que es la emancipacion de la clase obrera. He dicho. (Aplausos).

El ciudadano BALANÁ de Barcelona; Al tomar la palabra en una reunion tan concurrida, bien parece que debo manifestar la triste situacion y lo que pasa á la clase de panaderos. Siento por otra parte no poder manifestar todo lo que siento: el tiempo vuela y me concretaré á lo mas principal.

Ciudadanos; os saludo á todos con la mas grata efusion, á todos digo en nombre de la colectividad que represento. Esta colectividad es la sociedad de panaderos, que se constituyó en resistencia habiéndose asociado 150 individuos. Mas ¡ay! hemos quedado reducidos hoy no mas que á veinte socios. Esta disminucion deplorable de hermanos no solo se debe á los explotadores, sino que tambien á un mal presidente que dirigia nuestra marcha.

En plena sesion no obstante digo, que aunque fuésemos dos socios únicos, subsistiria la sociedad; y aunque malos socios se esfuerzen en sustraernos algunos y forcejean para que no entren los demás, digo una y mil veces, que no se apoderarán de la sociedad de panaderos y que buenamente pueden todos volver en el seno de la sociedad siempre que les plazca y sean buenos. Nosotros somos verdaderos socialistas, nosotros queremos contribuir á la obra del Congreso Internacional.

Ciudadanos, la sociedad de obreros que es la mas penosa en sus trabajos, vá en busca de vuestra proteccion. Los individuos

panaderos trabajan dia y noche; muchos de ellos principian el jornal sin que lo acaben nunca, habiéndome encontrado trabajando desde cuando declina el dia hasta las dos de la tarde del siguiente, ó sea 22 horas seguidas.

De noche se trabaja teniendo que amasar y cocer, de dia, se trabaja recibiendo leña, trasportando pan... y cuando rendidos de las fatigas anhelamos el preciado tiempo del descanso, tampoco descansar podemos á no ser que sea sobre un seco madero. Por esto he manifestado que no hay clase mas triste y ultrajada que la de los panaderos.

Termino porque tambien termina la hora de que puedo disponer; no obstante no es posible que pase por alto declararnos que en virtud de ese congreso pienso podrá reorganizarse con nuevos elementos de vida nuestra sociedad.

Nuestras esperanzas quedarian fallidas sino hubiese venido otro recurso, esa idea magnánima de la federacion internacional. Ya tentamos el gran medio de establecer hornos propios, hornos de resistencia, y sin embargo faltos de trabajo porque sin duda no se nos conocia, tuvimos que desampararlos. Hoy dia se ha vuelto á la cooperativa y se pide por nuestros hermanos una recompensa, recompensa y entre hermanos no deberia existir, lo que debe existir es solidaridad. He dicho. (Nutridos aplausos).

El ciudadano ROMEU. —Ciudadanos y hermanos todos: en nombre de la clase de papeleros de la provincia de Barcelona, que tengo el honor de representar en este gran Congreso, os saludo con toda la efusion de mi cariño.

Solo vosotros asociados internacionales y animados del mayor espíritu de solidaridad, podeis considerarnos de cuanta gratitud se halla inundado mi corazon en poderos comunicar, hoy que estamos reunidos los obreros, los mártires del trabajo, en este Congreso de la Region Española, los vejámenes y profundas amarguras que hemos sufrido y sufrimos esta clase por los mayordomos y burgueses papeleros.

Pasaré por alto, ya que son insuficientes los cinco minutos para deciros cuanto siento.

Habéis de saber, hermanos, que la ambicion de los fabricantes y mayordomos de papel es imponderable. Para hacerse ricos, nos mermaron las mensualidades, nos exajeron los moldes, nos aumentaron el peso al papel y el tiempo que conoituye nuestro jornal, y no satisfechos con todo esto, hastaste atrevieron de un modo tan indigno como bárbaro, á mezclar habones y otras clases de legumbres al pan, para que no comiésemos tanto. Nada os digo de la comida; solo podré deciros que nos la proporcionan muy indecente y mala; en algunas fábricas, los tocinos comen mas bien y mas limpio que nosotros infelices trabajadores papeleros.

Los fabricantes en nada han atendido nuestras amigables súplicas y demandas; el 27 de febrero de este año les presentamos la estadística de nuestro oficio, muy regularizada y decente, y tanto era así, que solo les pediamos en ella 4 reales diarios para hacernos la manutencion por sí propios y á nuestro gusto, supuesto que con la que nos proporcionan los mayordomos luego nos habríamos muerto de hambre. Poco se acordaron los fabricantes de despachar dicha estadística, pues el dia 23 de abril aun no se habian dignado contestarla. Desde el 27 de febrero hasta el 23 de abril, cada dia eran mas grandes las injusticias que recibíamos por parte de los mayordomos.

De aquí resultó la huelga que hoy lamentamos. ¿Sabeis, hermanos míos, de qué resistencia se valieron para hacernos sucumbir pronto? Introdujeron en las fábricas aprendices, viejos, retirados del oficio por la vejez, payeses, carreteros, hortelanos, estráizares y cuanta gente advenediza y perjudicial al oficio como les venia y les viene á mano. A mas nos amenazan diciendo que si no vamos á trabajar, jamás no nos darán trabajo y tendremos que morirnos de hambre.

De nada sirven estas amenazas, puesto que los papeleros preferimos el cambio de oficio, que sucumbir á sus injustas é inhumanitarias exigencias.

La brutal resistencia que ejercen contra los operarios papeleros, los fabricantes, tiende á arruinarse ellos mismos y á la industria papelerá de esta provincia, tan floreciente hasta hoy, como en adelante la mas escarnecida, puesto que sabemos muy bien que en algunas fábricas no hacen la octava parte de papel bueno.

Estos burgueses papeleros, mientras los obreros no podamos comer, de nada les importa arruinarse y poner la industria papelerá en decadencia.

Presentaré mi proyecto en una de las sesiones administrativas, que en el caso de apoyármela, quedarán fastidiados para siempre.

Verdad que nuestros fondos se agotan muy pronto, pero bien sabeis vosotros lo que habeis hecho, los sacrificios, donativos y fondos que habeis puesto á nuestra disposicion. Yo os doy por ello las mas fervientes gracias. Lo recordaremos toda nuestra vida. Mejor dicho que gracias, os digo *solidaridad*.

Debo deciros, hermanos, que la sociedad de papeleros está completamente adherida á la Internacional y separada de la política; ella se ha hermanado con la obrera, la senda que nos acompañará hasta el dia dichoso y el mas feliz de abrazar á nuestra madre, á nuestra esposa, á nuestra hija, á nuestra regeneradora, en una palabra, á la Revolucion social que redimirá á todos los obreros del mundo. He dicho. (Aplausos).

El ciudadano MARSAL ANGLOA. —Ciudadanos: tras el cansancio que pesa sobre nuestro ánimo, doblemente debo ser breve.

Un grande ejemplo elocuente de la bondad de la Asociacion presenta la Sociedad que vengo representando, la sociedad de obreros de carga y descarga del carbon de piedra de los buques que arriban á nuestro puerto. Apenas cuenta nuestra Sociedad de vida año y medio; habia una gran masa de trabajadores sin relacion alguna, muriendo de pena y fatiga en medio de la desatencion de los burgueses siempre dispuestos á esprimir el jugo de la vida de los infelices. Pues bien, hoy realiza ya el ideal que ha presentado el delegado de la Sociedad, creo de tintoreros de Reus, quien decia que querian sus representados trabajar 8 horas y ganar 16 reales de jornal, esto ha conseguido nuestra Sociedad, y no ha sido poco por ahora pues eran los obreros que mas trabajaban y tenian el trabajo mas penoso, pues hasta los mismos explotadores dicen que esta fatigosa suerte de trabajo no se paga con dinero. El trabajar 8 horas y cobrar 16 reales no es el ideal completo en cuanto al salario, sin duda conseguirán mas.

Al constituir la Sociedad se ha estudiado mucho su organizacion. Entre estos obreros no hay personas instruidas, han te-



nido que recibir alguna guía y estas personas que han guiado la formación de la Sociedad, como siempre encuentran los trabajadores en estas épocas de regeneración, estas personas han estudiado bien su situación y aunque no pueden organizarse bajo el punto de vista de la enseñanza han hecho comprender sencillamente la bondad de la verdad social, de modo que en principio aunque no conocían las bases de la Internacional empezaron a adoptarla y aplicarla; así es que hoy puede decirse que la aceptan, y digo que la aceptan solo en principio y no completamente en la práctica, porque no ha podido llegar a sus manos aprobado definitivamente el Reglamento del Centro Regional de España.

Hoy pagan una cuota de 4 rs., tienen un fondo de unos doscientos duros, se alivian en las enfermedades y contratiempos, se compone la Sociedad de 600 obreros, número que va variando al rededor de esta cifra porque la carga y descarga no es trabajo fijo; así hay meses que son mas en número otros que son menos. Ellos estarán pronto, eficazmente dispuestos a apoyar las demás sociedades que necesiten algun concurso de esta manera puestos en relacion pronto con el Centro creo que obrarán solidariamente. Ellos me han encargado os felicitar por el primer Congreso de la Region Española, y todos debemos darnos la enhorabuena al recibir tan buenas noticias de las Sociedades y al ver el entusiasmo de las provincias. Ellos me han recomendado que escite el celo de todas las Sociedades para que imiten su conducta, eminentemente práctica al organizarse, y recomiendan a los delegados que no dejen de hacerse con todos los detalles prácticos, pues no es bueno dejarse llevar de la fantasía; no en vano nos reunimos solo una vez al año y debemos aprovechar esta ocasión para traer al Centro datos positivos, ciertos, prácticos: así recomiendo a los delegados que no los hayan presentado que los presenten; datos fijos, positivos del estado de cada Sociedad, conforme a cuya idea dejaré a la secretaría del centro relacion detallada de los Estatutos impresos actuales, lo que tienen en proyecto, y todos aquellos datos que puedan ser útiles a la solidaridad general.

Debo felicitarlos de dar noticias de una Sociedad tan joven, al mismo tiempo recomiendo los buenos sentimientos que la animan, por lo que puestas sus manos sobre las vuestras es dice: adelante hermanos; no mas explotación del hombre por el hombre; no mas deberes sin derechos; no mas deberes sin deberes; como mis representados desean y yo deseo vivamos todos trabajando, o muramos resistiendo. (muy bien, grandes aplausos)

El ciudadano Rovira de Barcelona.—En nombre de las clases que represento, salud.

Ciudadanos: como delegado de la Sociedad de tintoreros de Barcelona he tomado la palabra para hacer ver a la Asamblea nuestras penalidades. En la actividad en Barcelona se trabajan 11 horas y media, y aun hay algun burgés que procura explotarnos haciéndonos trabajar dos o tres cuartos mas. Peor están los de fuera; me refiero a los de Igualada, a quienes tengo el honor de representar: la mayoría de los burgueses de dicho pueblo les hacen trabajar 12 ó 13 horas y les dan de jornal 7 ó 8 reales; ahora algo se ha aliviado gracias a la actividad de la Junta.

Nuestra clase de trabajo es muy pesado, desde las 5 de la mañana hasta las 7 de la noche, siempre de pies y manos en agua caliente ó fria, y en recompensa de esto ¿sabéis cual es nuestro jornal? solo 12 reales, triste recompensa para el padre de familia que, teniendo la suerte de trabajar toda la semana, gana 18 pesetas, que no bastan a cubrir todas las necesidades, y si por desgracia trabajamos solo tres ó cuatro días por semana no hay otro recurso que vender ó dar a prenda algun mueble.

Mucho tendria que esponder pero a causa del tiempo manifestaré solamente una aspiración de la clase: Que admitimos los principios de la Internacional que es la regeneradora del proletariado, y que ha de hacer desaparecer la autoridad despótica de los burgueses sobre los desheredados, sobre nosotros que con el sudor de nuestras frentes aumentamos sus capitales. (Aplausos.)

El ciudadano PAYERAS, de Palma.—Hermanos; a todos me dirijo; a vosotros que estais completamente convencidos de que la emancipación será la que nos liberará de la patria toda potestad, toda tutela, habeis penetrado muy bien que ella será la que nos libertará de toda degradante servidumbre, de todo yugo pesado, de toda esclavitud, de toda explotación, de todo avasallaje, de todo predominio, de todo privilegio. A vosotros, que se ve declaradamente que teneis infiltrada en vuestros corazones la fraternidad, y os ha hecho comprender que precisamente entre nosotros ha de haber relaciones de buena correspondencia, de benevolencia, de caridad y de amor fraternal—que como hermanos hemos de procurar tener una estrecha y sincera union, y amarnos unos a otros cuyo amor nos lleva derechamente en el camino de la virtud.—A vosotros que estais poniendo en práctica la solidaridad, cuyo mancomún sostendrá el lema de la internacional, no mas deberes sin deberes, no mas deberes sin derechos cuyo lema nos dará luminosos progresos en vez de la asociación, y será la destrucción del pesado yugo que pesa sobre nosotros. En nombre de las sociedades obreras de Palma como representante que soy de ellas, os saludo y os bendigo, os saludo, por ser esta la primera vez que tengo el honor de dirijiros mi palabra, y os bendigo porque veo que estais propagando con ardor y entusiasmo para la redención del obrero. Hermanos; voy a deciros que hasta hoy hemos cerrado los ojos a la razón, hasta hoy hemos sido víctimas de la superstición y el fanatismo; hasta hoy hemos vivido entregados al temor de unos seres que de nada sirven, que nada producen en este mundo y solo su deseo es privarnos el desarrollo de nuestros pensamientos a fin de ser ellos los sojuzgadores del mundo. ¡Oh! Ya llegará el día en que la verdad y la justicia triunfará del fanático y pernicioso error, ya llegará el día en que nosotros obreros tendremos la completa y radical emancipación y esos seres que se valen de miles socialismos para estorbar nuestra marcha que nada producen como os he dicho, y están entregados a la maldad, de vivir del trabajo ajeno, esa turba de vagos que son ellos los que destruyen la sociedad interrumpen las buenas ideas no piensan mas que en juegos y fútiles entretenimientos, abandonados al vicio y a la holganza; esos seres hermanos tiemblan sobre sus vacilantes pasos, que no son mas que unos tiranos tanto los políticos como los religiosos. Y podeis estar seguros que muy

pronto desaparecerán de la faz de la tierra esos monstruos que son hoy el instrumento de la opresión nuestra, pues bien compañeros; acudamos a la asociación pues y desaparecerán esos seres que son inútiles para la sociedad, acudamos a ella que es la azucena de la virtud, ella hace a todos los hombres iguales, hermanos ella infiltra a los corazones humanos la virtud, la pureza, y la castidad, la idea de asociación esparce unos rayos a nuestras conciencias que agita a todos el pensamiento, y a un mismo tiempo forma una grandiosísima armonía que halla nuestras esperanzas, la asociación nos pondrá en mejor vida, ella será la que realizará la verdad pura, nosotros que comprendemos los fines benéficos que reporta la asociación hemos de trabajar todos de consuno para el grandioso desarrollo que el progreso nos ha señalado en los risueños y dorados pliegues del manto que oculta el porvenir; ahora nosotros hemos de hacer un esfuerzo gigantesco para colocarnos en el sitio que nos corresponde, ahora que los albores de la idea social nos ha iluminado nuestras inteligencias y ha infiltrado a nuestros corazones sacro entusiasmo para la organización de nuestras sociedades, una vez organizadas, una vez que comprendamos los fines benéficos que reporta la asociación, cuando todos podremos disfrutar del pan del espíritu que es la palanca de la civilización, entonces viviremos tranquilos, en paz y en sosiego, conoceremos el verdadero bien, no seremos puntos por los lugares, por las cortesías, ni por los títulos, seguiremos la senda de la virtud y llegaremos a ser virtuosos, ¡oh! que maravilloso foco de pensamientos fecundos y generosos trae consigo la asociación.

Vaya un irresistible impulso podrá imprimir en la humanidad entera una familia agrupada del modo que nosotros estamos y disponiendo de tales medios de acción en una palabra; la asociación es obra de luces, de expansión y de libertad: ánimo pues, compañeros, sigamos con ardor y entusiasmo nuestra idea para que vean nuestros enemigos que tenemos energía,—es necesario que sepan ya, que queremos brindar con las venturas del mundo, pues hasta hoy no hemos tenido de la vida mas que los dolores y la miseria.

Queremos dar gloria y riquezas al trabajo que procura la subsistencia, libertad al hombre y a la mujer de toda degradante servidumbre, ilustrar a los que la ignorancia deprava, dar a conocer el amor como la maternidad, la fuerza como la inteligencia, la belleza como el génio, en fin, hacer a todas las personas verdaderamente caritativas y propensas a conmiseración hacia los que sufren, no como estos seres que por no querer trabajar son causa de las calamidades que pesan sobre nosotros, basta ya de farsas, hermanos, arranquemos de una vez estas malditas máscaras que cubren tantas ambiciones personales que nada producen y son amos del monopolio y privilegio, pues bien, trabajemos todos de consuno para que la tierra, las minas, las fábricas, los talleres, el capital y los instrumentos de trabajo sean colectivos y de esta manera será una verdad la justicia sobre la tierra.

El ciudadano HERRAN.—Soy representante de una sociedad de un pueble de Sevilla. Si en esta provincia la organización de la Internacional ha llegado aun a oídos de pocos, existen en ella en cambio, los mas poderosos gérmenes socialistas que, pronto, unidos a los del mundo entero, harán caer para siempre este infame régimen social que nos degrada.

A pesar de ser este el tema de que debía ocuparme voy en nombre de la Sociedad que represento, a dirigiros algunas palabras para que comprendais el espíritu que la animaba al nombrarme representante a mí, que no puedo honrarme con el nombre hoy sublime, porque representa la desgracia, del proletario. Vé, me dijo, tu que comprendes como nosotros la grandeza de la revolución social que ha de igualarnos en todo y para todo; pero ten en cuenta que no vas al Congreso porque seas mas que cada cual de nosotros, sino como expresión de nuestra voluntad: igual a cada uno eres inferior a la colectividad y al aceptar la delegación te conviertes, no en su amo, sino en su criado.

Y yo, hermanos, solo puedo contestar: todos debemos ser iguales ¡y todos lo seremos!

Y en nombre tambien de mi Sociedad, compuesta en gran parte de labradores, dirijo hoy la voz a los de toda España, a esos hijos del trabajo mas desgraciados aun que los de los grandes centros; pues llorando en la miseria no han oído todavía soplar las vigorosas ráfagas de la esperanza llevadas por la Internacional. Sabedlo, honrados labradores, y mitigúense vuestras penas, de vuestra voluntad, de la voluntad de todos los trabajadores, depende el cambio de vuestra suerte; unámonos todos, y un nuevo día puro y sereno, de verdadera igualdad de paz y sosiego, habrá de lucir enjugando amargas lágrimas. (Nutridos aplausos.)

El ciudadano BARGALLO.—Tambien yo, hermanos, os saludo en nombre de la clase de los oficiales escultores marmolistas de Barcelona, con cuya delegación, me han honrado. Nosotros, como vosotros, estamos en las mismas necesidades.

Nuestro mal está en que nuestros hermanos mismos nos explotan: sí, nuestra explotación viene, porque aun la mayoría de la clase no está asociada y confía, que su salvación está en los burgueses. Nosotros convencidos que la solidaridad es el único medio para nuestra emancipación, es indispensable, queremos hacer un llamamiento a todos nuestros hermanos para que convencidos de los principios del colectivismo, conozcan sus derechos y deberes.

Para poder llegar a nuestros principios es indispensable, que vosotros hermanos picapedreros, penseis que hay como vosotros asociados de un arte relacionado con el vuestro, que es necesario relacionarnos para entendernos fraternalmente y respectivamente fomentar el arte que nosotros profesamos: sin este medio nos es imposible poder atraernos esta mayoría que nos es indispensable para el fin que nos preponemos. Yo espero que así será y que todas nuestras aspiraciones serán atendidas, que sabremos unirnos, que sabremos emanciparnos. (Aplausos.)

Ciudadano SARLAT de Barcelona.—Ciudadanos: en nombre de la Sociedad de tejedores mecánicos de Barcelona os saludo. Veo que aqui hay poca gente por haberse alargado la sesión, por lo mismo diré pocas palabras. Lo mas importante para que se me ha nombrado por la clase numerosa que represento es porque desearia que en las discusiones que aqui tuviésemos lugar no se tocara la política, ni la religion, porque como he dicho siendo muchos los asociados hay naturalmente diferentes modos de pensar. Si alguna vez en nuestra Sociedad se ha

tocado política ó religion, ha habido diferencias y si se me ha encargado, que pidiese el que en las discusiones no se tocara política ni religion. He dicho.

Ciudadano BALASCH de Barcelona.—Ciudadanos: en nombre de mi clase os envío el mas fraternal saludo. El lema de nuestra Sociedad es: No mas deberes sin derechos, no mas derechos sin deberes. Me congratulo de que haya habido algunos representantes, que hayan dicho algo respecto de intereses. Nuestra sociedad es tambien de las que tenemos intereses, pero solo por la solidaridad, para que las otras asociaciones sean tambien solidarias y para que nunca mas pensemos en los capitales. La solidaridad es mas fuerte que todos los capitales y por esto deseamos solidaridad entre nosotros y entre nuestros demás hermanos que son todos los del mundo. Esto lo hemos probado, lo estamos probando, y creemos que lo probaremos siempre. Este oficio no es de los que en condiciones de metálico está en mal estado pero es de los mas penosos porque tiene muchas horas para trabajar. Respecto a su jornal, regularmente está en una condicion un poco mejor que los otros, aunque no es la condicion en que se debería estar; porque nosotros no aceptamos jornal, nosotros queremos ser verdaderas federaciones de las asociaciones libres.

Daremos a conocer tambien al Congreso que esta Sociedad está en un todo conforme con los reglamentos de la Internacional y sus consecuencias, mientras siga la misma marcha que hoy día sigue. Esta Sociedad tiene pensamientos cooperativos pero solidarios, no aislados; porque consideramos que la cooperación aislada, solamente es aquella que cada día va aumentando el número de burgueses y va disminuyendo el número de obreros. Queremos la solidaridad en la cooperación para que aumente el número de obreros y disminuya el número de capitalistas para así llegar a la redención social. De esta manera y con las otras cosas que hay en el reglamento de la Internacional, llegaremos a la emancipación pura de las clases obreras. Diré cuatro palabras respecto a la solidaridad; en nuestra asociación ya se trabaja bajo este concepto para que los de nuestra clase de todos los puntos de España y de las otras naciones puedan federarse. Así es, que ya hemos entablado relaciones con los de Valencia, Madrid, y todos los de nuestro oficio para que dentro de corto tiempo se vea realizada la federación de oficios que es el sistema del porvenir. (Aplausos.)

Ciudadano SAMPERE de Sabadell.—Representante de la clase de trabajadores de los tejedores de Sabadell os saludo. Esta Sociedad es algo antigua, se comenzó el 43 y pasó por todas las vicisitudes hasta el 54. En este año, la sociedad se reanimó y fué el día en que se hizo mas grande como que llegó a haber 1,200 asociados. Despues vinieron otras épocas junto con esta revolución que para nosotros ha sido mala, porque ha sido motivo de divisiones; porque estos fabricantes han procurado influir a los trabajadores con la idea de que queríamos introducir la idea política entre ellos. Hoy día solo somos 600 individuos, por lo tanto se me ha encomendado y encarecido muchísimo, que componiéndonos nuestra sociedad de blancos, negros y de todos colores que de todo hablase pero no de cuestiones políticas.

Otra cosa diré y es la cuestion de cooperación y de resistencia. Respecto a este teníamos nosotros 4,000 duros y a mas se gastaron otros 5,000, pero no pudimos resistir al capital. Pagamos un año de carrera una peseta semanalmente y finalmente tuvimos que dar papel hasta que vino el día en que pudimos dar el dinero en metálico. Despues hicimos un pacto entre amos y trabajadores, pero el día que les convino lo rompieron, así es, que este pacto que hicimos con los amos como no teníamos el derecho de reunirnos facilmente pudieron romperlo, de lo contrario quizá hubiera prevalecido ante los tribunales.

Otra idea que pudiera ser muy conveniente es que viendo que cuando somos viejos no tenemos jubileo como lo tienen otras clases del Estado, apesar de que no somos menos pues somos los productores de la sociedad, y nosotros los que producimos el pan, el vino y todo lujo que llevan todos, y sin embargo, cuando somos viejos, nos envían a pedir limosna. Así nosotros hemos pensado hacer una caja de ahorros para que cuando seamos viejos no tengamos que ir a pedir limosna, porque una vez que el Gobierno no piensa en nosotros hemos de pensar nosotros mismos porque en la sociedad cada clase solo piensa en ella misma y solo para si y no en las demás.

Por lo tanto, termino diciendo que tengo mucha satisfacción en haber podido decir algunas palabras entre todos mis compañeros de fatigas a quienes doy gracias. He dicho. (Aplausos.)

El ciudadano GRASES, de Reus.—Ciudadanos: saludo a todos los delegados de provincia y de otras naciones, espectadores y socios míos. No hay necesidad de referirme a las circunstancias porque para nuestra corporación particular porque creo es lo mismo que sufris todas las demás. A lo que me tengo que referir es a las consecuencias gravísimas que sufre y porque hasta hoy a pesar de su abnegación y desinterés en favor de la clase que todos proclamamos está sufriendo las amarguras mas tristes a causas por consecuencias originadas por los explotadores que quieren explotarnos, pero que a pesar de todo no lo han logrado ni lo lograrán. Yo vengo además autorizado para apoyar todos los principios y sus consecuencias de la asociación internacional, pero sino son consecuentes para desaprobarlo y si la mayoría lo aprueba estaré convencido de que será una preocupación mia el no encontrar conformes mis actos, que por los demás creo serán los mejores y convenientes, lo que deseo que así suceda y se hará como deseamos que es seguir la regla de conducta necesaria para conseguir nuestra emancipación. (Aplausos.)

El ciudadano ZEA.—Compañeros: los trabajadores de Valladolid os felicitan en la inauguración del Congreso obrero regional, el primero en España, y al mismo tiempo os muestran su gratitud por haber invitado a esta población a que tome parte en el Congreso.

Los trabajadores de Valladolid se encuentran en una situación precaria como todos los de España: los burgueses trabajan activamente para que no tome incremento la Asociación internacional; no obstante algunos pocos internacionales nos proponemos plantar la bandera y absorber, no los trabajadores de Valladolid, sino los de su provincia, y no solo los de su provincia sino los de las once provincias hermanas. La Internacional de trabajadores se instituyó a mediados del próximo pasado

(Se continuará.)